

Porównanie tłumaczeń Psalmów 144:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szczęśliwy lud, któremu tak się powodzi, Szczęśliwy lud, którego* Bogiem jest JHWH!** *** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Zaimek który występuje jako prefiks w MT i jako właściwy w 11QPs a.
²⁾ W 11QPs a po Ps 144 następuje <x>230 155:1-19</x>, zachowany też w niektórych manuskryptach Psalterza syryjskiego jako Ps III; <x>230 144:15</x>L.
³⁾ <x>50 33:29</x>; <x>230 33:12</x>